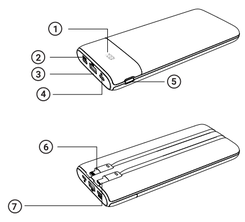
## EN

User manual
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Thank you for purchasing the Forcell F-Energy F20k6 Multicharge power bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference.

**Function introduction**

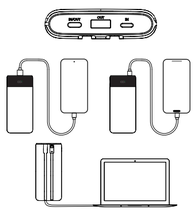
1.Led Display
2.USB-C Input/Output
3.USB-A Output
4.Lightning® Input
5.Wake up Button
6.Lightning® Cable Output
7.USB-C Cable Input/Output



**1. Please fully charge the product when using it for the first time.**

**2. How to recharge the battery pack?**
Via USB-C input with the cable provided or other compatible charging cables; or USB-C cable input with an adapter with USB-C port, as shown below.

**3. How to charge your device with this portable charger?**
You can connect your device by the built-in Lightning® cable and USB-C cable, or through the USB-C IN/OUT port by using a USB-C to USB-C cable. Alternatively, you can use the phone's original cable to connect via the USB output, as shown below.



**Specifications**
Capacity: 20,000 mAh
Charging Time:
3 hours (by 20 V-1,5 A input);
6,5 hours (by 9 V-2 A input);
7,5 hours (by 5 V-3 A input)
Input: Lightning® IN Port: 5 V-2 A
USB-C cable IN/ USB-C IN Port:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Output: USB-C OUT Port/USB-C cable OUT:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5A (22,5 W)
Lightning® cable OUT: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Maximum output power: 35 W
Dimensions: 161*72.5*19.4 mm
Weight: 297 g

**Package contents**
20 000 mAh Powerbank * 1 User Manual * 1

**Product care & use**
Keep away from liquids, fire and extreme heat.
Charge you F20k6 at least once every 3 months.
Dispose of battery according to local environmental law.
Do not disassemble by yourself.
Avoid dropping.

**Warranty**
36 month warranty, Life-time support

The selective collection symbol placed on the product, packaging, and instructions indicates that, in compliance with WEEE 2012/19/EU and its packaging under PPWR 2025/40, the product and its packaging must be sorted and disposed of separately at the end of their life cycle. This ensures proper recycling and disposal in accordance with local regulations, contributing to environmental protection.

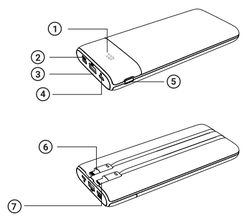
## DE

Benutzerhandbuch
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Vielen Dank, dass Sie die Forcell F-Energy F20k6 Multicharge Powerbank gekauft haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die zukünftige Verwendung auf.

**Function introduction**

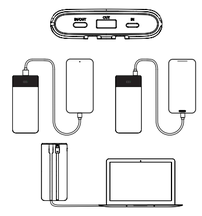
1.LED-Anzeige
2.USB-C Eingang/Ausgang
3.USB-A Ausgang
4.Lightning® Eingang
5.Aktivierungstaste
6.Lightning®-Kabel Ausgang
7.USB-C-Kabel Eingang/Ausgang



**1.Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.**

**2.Wie lädt man die Powerbank auf?**
Über den USB-C-Eingang mit dem mitgelieferten Kabel oder anderen kompatiblen Ladekabeln; oder über den USB-C-Kabeleingang mit einem Adapter mit USB-C-Anschluss, wie unten gezeigt.

**3.Wie lädt man Ihr Gerät mit dieser tragbaren Powerbank?**
Sie können Ihr Gerät über das integrierte Lightning®-Kabel und USB-C-Kabel oder über den USB-C-EIN/AUS-Anschluss mit einem USB-C-zu-USB-C-Kabel verbinden. Alternativ können Sie das Originalkabel des Telefons verwenden, um es über den USB-Ausgang zu verbinden, wie unten gezeigt.



**Spezifikationen**
Kapazität: 20 000 mAh
Ladezeit:
3 Stunden (bei 20 V-1,5 A Eingang);
6,5 Stunden (bei 9 V-2 A Eingang);
7,5 Stunden (bei 5 V-3 A Eingang)
Eingang: Lightning®-IN-Anschluss: 5 V-2 A
USB-C-KabelIN/USB-C-IN-Anschluss:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Ausgang: USB-C-AUS-Anschluss/USB-C-Kabel-AUS:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
USB-A-AUS: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5 A (22,5 W)
Lightning®-Kabel-AUS: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Maximale Ausgangsleistung: 35 W
Abmessungen: 161*72.5*19.4 mm
Gewicht: 297 g

**Lieferumfang**
20 000 mAh Powerbank * 1 Bedienungsanleitung * 1

**Produktpflege und Verwendung**
Von Flüssigkeiten, Feuer und extremer Hitze fernhalten.
Laden Sie die F20k6 mindestens einmal alle 3 Monate auf.
Entsorgen Sie die Batterie gemäß den lokalen Umweltgesetzen.
Nicht selbst zerlegen. Stürze vermeiden.

**Garantie**
36 Monate Garantie, Lebenslanger Support

Das Symbol der getrennten Sammlung auf dem Produkt, der Verpackung und in der Anleitung weist darauf hin, dass das Produkt gemäß den Anforderungen der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU sowie seine Verpackung gemäß PPWR 2025/40 am Ende seines Lebenszyklus einer getrennten Sammlung und Entsorgung zuzuführen ist.

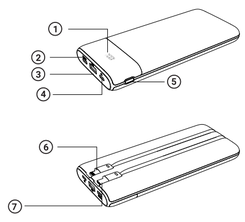
## PL

Instrukcja obsługi
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Dziękujemy za zakup powerbanku Forcell F-Energy F20k6 Multicharge. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

**Wprowadzenie do funkcji**

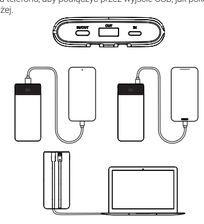
1.Wyświetlacz LED
2.Wejście/Wyjście USB-C
3.Wyjście USB-A
4.Wejście Lightning®
5.Przycisk aktywacyjny
6.Wyjście kabla Lightning®
7.Wejście/Wyjście kabla USB-C



**1.Proszę naładować urządzenie w pełni przed pierwszym użyciem.**

**2.Jak naładować powerbank?**
Za pomocą wejścia USB-C przy użyciu dołączonego kabla lub innych kompatybilnych kabli ładujących; lub poprzez wejście kabla USB-C z adapterem z portem USB-C, jak pokazano poniżej.

**3.Jak naładować urządzenie za pomocą tego powerbanku?**
Można podłączyć urządzenie za pomocą wbudowanego kabla Lightning® i kabla USB-C lub przez port USB-C IN/OUT, używając kabla USB-C do USB-C. Alternatywnie można użyć oryginalnego kabla telefonu, aby podłączyć przez wyjście USB, jak pokazano poniżej.



**Specyfikacja**
Pojemność: 20 000 mAh
Czas ładowania:
3 godziny (przy wejściu 20 V-1,5 A);
6,5 godziny (przy wejściu 9 V-2 A);
7,5 godziny (przy wejściu 5 V-3 A)
Wejście: Port Lightning® IN: 5 V-2 A
Kabel USB-C IN/Port USB-C IN:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Wyjście: Port USB-C OUT/Kabel USB-C OUT:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5 A (22,5 W)
Kabel Lightning® OUT: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Maksymalna moc wyjściowa: 35 W
Wymiary: 161*72.5*19.4 mm
Waga: 297 g

**Zawartość opakowania**
Powerbank 20 000 mAh * 1 Instrukcja obsługi * 1

**Pielęgnacja i użytkowanie produktu**
Trzymać z dala od płynów, ognia i wysokich temperatur.
Ładować powerbank F20k6 co najmniej raz na 3 miesiące.
Utylizować baterię zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie rozkładać urządzenia samodzielnie.
Unikać upadków.

**Gwarancja**
36-miesięczna gwarancja Wsparcie techniczne na całe życie

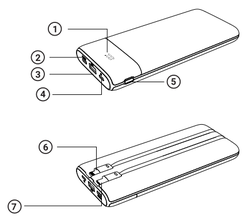
Symbol selektywnej zbiórki umieszczony na produkcie, opakowaniu oraz w instrukcji oznacza, że produkt — zgodnie z wymaganiami WEEE 2012/19/UE — a także jego opakowanie — zgodnie z PPWR 2025/40 — muszą być po zakończeniu cyklu życia poddane selektywnej zbiórce i segregacji. Zapewnia to, z poszanowaniem zasad ochrony środowiska, właściwe zagospodarowanie tych elementów zgodnie z lokalnymi przepisami.

## BG

Благодарим ви, че закупихте преносимото зарядно Forcell F-Energy F20k6 Multicharge. Моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за бъдеща употреба.

**Въведение във функциите**

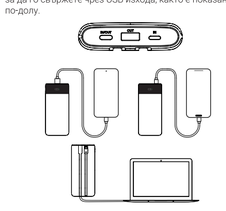
1.LED дисплей
2.USB-C вход/изход
3.USB-A изход
4.Lightning® вход
5.Бутон за активиране
6.Lightning® кабел изход
7.USB-C кабел вход/изходt



**1.Моля, заредете напълно устройството преди първата употреба.**

**2.Как да заредите преносимото зарядно?**
Чрез USB-C входа с предоставения кабел или други съвместими кабели за зареждане; или чрез USB-C кабел вход с адаптер с USB-C порт, както е показано по-долу.

**3.Как да заредите вашето устройство с това преносимо зарядно?**
Можете да свържете устройството си чрез вградения Lightning® кабел и USB-C кабел или през USB-C IN/OUT порта с помощта на USB-C към USB-C кабел. Алтернативно, можете да използвате оригиналния кабел на телефона си, за да го свържете чрез USB изхода, както е показано по-долу.



**Спецификации**
Капацитет: 20 000 mAh
Време за зареждане:
3 часа (при 20 V-1,5 A вход);
6,5 часа (при 9 V-2 A вход);
7,5 часа (при 5 V-3 A вход)
Вход: Lightning® IN порт: 5 V-2 A
USB-C кабел IN/USB-C IN порт:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Изход: USB-C OUT порт/USB-C кабел OUT:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5 A (22,5 W)
Lightning® кабел OUT: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Максимална изходна мощност: 35 W
Размери: 161*72.5*19.4 mm
Тегло: 297 g

**Съдържание на пакета**
Преносимо зарядно 20 000 mAh * 1
Ръководство за потребителя * 1

**Грижа за продукта и употреба**
Дръжте далеч от течности, огън и високи температури.
Зареждайте F20k6 поне веднъж на всеки 3 месеца.
Изхвърляйте батерията в съответствие с местните закони за опазване на околната среда. Не разглобявайте устройството сами. Избягвайте изпускания.

**Гаранция**
36 месеца гаранция Доживотна поддръжка

Символът за разделно събиране, поставен върху продукта, опаковката и в ръководството, означава, че продуктът — съгласно изискванията на WEEE 2012/19/ЕС — както и неговата опаковка — съгласно PPWR 2025/40 — трябва след края на жизнения им цикъл да бъдат преподавени разделно събиране и сортиране.

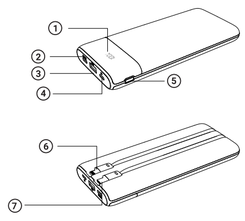
## CS

Návod k použití
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Děkujeme za zakoupení powerbanky Forcell F-Energy F20k6 Multicharge. Přečtěte si prosím tento uživatelský manuál a uchovejte si jej pro budoucí použití.

**Představení funkcí**

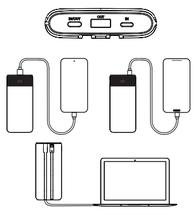
1.LED displej
2.Vstup/Výstup USB-C
3.Výstup USB-A
4.Vstup Lightning®
5.Tlačítko pro probuzení
6.Výstup Lightning® kabelu
7.Vstup/Výstup USB-C kabelu



**1.Před prvním použitím prosím plně nabijte produkt.**

**2.Jak nabít powerbanku?**
Pomocí vstupu USB-C s přiloženým kabelem nebo jinými kompatibilními nabíjecími kabely; nebo přes vstup USB-C kabelu pomocí adaptéru s portem USB-C, jak je uvedeno níže.

**3.Jak nabít zařízení pomocí této powerbanky?**
Zařízení můžete připojit pomocí vestavěného Lightning® kabelu a USB-C kabelu nebo přes port USB-C IN/OUT pomocí kabelu USB-C na USB-C. Alternativně můžete použít originální kabel telefonu a připojit se přes výstup USB, jak je uvedeno níže.



**Specifikace**
Kapacita: 20 000 mAh
Doba nabíjení:
3 hodiny (při vstupu 20 V-1,5 A);
6,5 hodiny (při vstupu 9 V-2 A);
7,5 hodiny (při vstupu 5 V-3 A)
Vstup: Lightning® IN port: 5 V-2 A
USB-C kabel IN/USB-C IN port:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Výstup: USB-C OUT port/USB-C kabel OUT:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5 A (22,5 W)
Lightning® kabel OUT: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Maximální výstupní výkon: 35 W
Rozměry: 161*72.5*19.4 mm
Hmotnost: 297 g

**Obsah balení**
Powerbanka 20 000 mAh * 1 Uživatelský manuál * 1

**Péče o produkt a použití**
Udržujte mimo dosah kapalin, ohně a vysokých teplot.
Nabíjejte F20k6 alespoň jednou za 3 měsíce.
Likvidujte baterii v souladu s místními předpisy pro ochranu životního prostředí. Nerozebírejte zařízení sami.Vyhněte se pádům.

**Záruka**
36 měsíců záruky Doživotní podpora

Symbol selektivního sběru uvedený na výrobku, obalu a v návodu k použití označuje, že výrobek musí být v souladu s požadavky směrnice WEEE 2012/19/EU a jeho obal v souladu s PPWR 2025/40 podroben selektivnímu sběru a třídění na konci svého životního cyklu.Tím je zajištěno, že v souladu s principy ochrany životního prostředí jsou tyto součásti likvidovány správným způsobem a v souladu s místními předpisy.

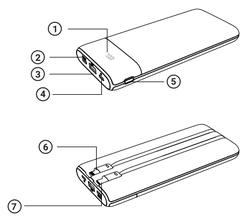
## HR

Priručnik za upotreb
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Hvala vam što ste kupili Forcell F-Energy F20k6 Multicharge powerbank. Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik za korisnike i sačuvate ga za buduću upotrebu.

**Uvod u funkcije**

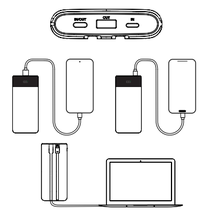
1.LED zaslon
2.Ulaz/Izlaz USB-C
3.Izlaz USB-A
4.Ulaz Lightning®
5.Gumb za buđenje
6.Izlaz Lightning® kabela
7.Ulaz/Izlaz USB-C kabela



**1.Molimo vas da potpuno napunite uređaj prije prve upotrebe.**

**2.Kako napuniti powerbank?**
Putem USB-C ulaza koristeći priloženi kabel ili druge kompatibilne kablove za punjenje; ili putem ulaza USB-C kabela s adapterom s USB-C priključkom, kao što je prikazano dolje.

**3.Kako napuniti svoj uređaj pomoću ovog prijenosnog punjača?**
Možete spojiti svoj uređaj pomoću ugrađenog Lightning® kabela i USB-C kabela ili preko USB-C IN/OUT priključka koristeći USB-C na USB-C kabel. Alternativno, možete koristiti originalni kabel svog telefona za spajanje putem USB izlaza, kao što je prikazano dolje.



**Specifikacije**
Kapacitet: 20 000 mAh
Vrijeme punjenja:
3 sata (pri ulazu 20 V-1,5 A);
6,5 sati (pri ulazu 9 V-2 A);
7,5 sati (pri ulazu 5 V-3 A)
Ulaz: Lightning® IN priključak: 5 V-2 A
USB-C kabel IN / USB-C IN priključak:
5 V-3,0 A / 9 V-3,0 A / 12 V-2,5 A / 15 V-2,0 A / 20 V-1,5 A (30 W)
Izlaz: USB-C OUT priključak / USB-C kabel OUT:
5 V-3,0 A / 9 V-3,0 A / 12 V-2,92 A / 15 V-2,33 A / 20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A / 9 V-2,0 A / 10 V-2,25 A / 12 V-1,5 A (22,5 W)
Lightning® kabel OUT: 5 V-2,4 A / 9 V-3,0 A (27 W)
Maksimalna izlazna snaga: 35 W
Dimenzije: 161*72.5*19.4 mm
Težina: 297 g

**Sadržaj paketa**
Powerbank 20 000 mAh * 1 Priručnik za korisnike * 1

**Održavanje i korištenje proizvoda**
Držite dalje od tekućina, vatre i ekstremnih temperatura.
Punite F20k6 najmanje jednom svakih 3 mjeseca.
Odložite bateriju u skladu s lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.
Nemojte rastavljati uređaj sami. Izbjegavajte padove.

**Jamstvo**
36-mjesečno jamstvo Doživotna podrška

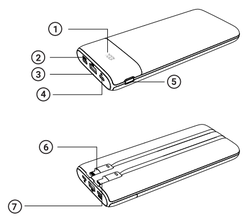
Informacije o zaštiti okoliša i recikliranju
Simbol odvojenog prikupljanja prikazan na proizvodu, ambalaži i u priručniku označava da proizvod, u skladu sa zahtjevima direktive WEEE 2012/19/EU, kao i njegova ambalaža u skladu s PPWR 2025/40, moraju biti odvojeno prikupljeni i razvrstani na kraju svog životnog ciklusa. Time se osigurava da se ti dijelovi zbrinjavaju na pravilan način, u skladu s načelima zaštite okoliša i lokalnim propisima.

## HU

Felhasználói kézikönyv
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Köszönjük, hogy megvásárolta a Forcell F-Energy F20k6 Multicharge powerbankot. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

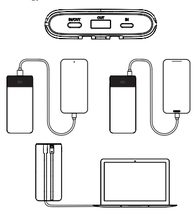
**Funkciók bemutatása**
1.LED kijelző
2.USB-C bemenet/kimenet
3.USB-A kimenet
4.Lightning® bemenet
5.Ébresztőgomb
6.Lightning® kábel kimenet
7.USB-C kábel bemenet/kimenet



**1.Kérjük, az első használat előtt teljesen töltse fel a terméket.**

**2.Hogyan lehet feltölteni a powerbankot?**
A USB-C bemeneten keresztül a mellékelt kábel vagy más kompatibilis töltőkábelek segítségével; vagy a USB-C kábel bemenetén keresztül egy USB-C porttal rendelkező adapterrel, ahogy az alábbi ábrán látható.

**3.Hogyan töltheti fel készülékét ezzel a hordozható töltővel?**
Csatlakoztathatja készülékét a beépített Lightning® kábellel és USB-C kábellel, vagy a USB-C bemenet/kimeneti porton keresztül egy USB-C–USB-C kábellel. Alternatívaként használhatja telefonja eredeti kábelét is az USB kimeneten keresztül, ahogy az alábbi ábrán látható.



**Specifikációk**
Kapacitás: 20 000 mAh
Töltési idő:
3 óra (20 V-1,5 A bemenettel);
6,5 óra (9 V-2 A bemenettel);
7,5 óra (5 V-3 A bemenettel)
Bemenet: Lightning® bemeneti port: 5 V-2 A
USB-C kábel bemenet/USB-C bemeneti port:
5 V-3,0 A / 9 V-3,0 A / 12 V-2,5 A / 15 V-2,0 A / 20 V-1,5 A (30 W)
Kimenet: USB-C kimeneti port/USB-C kábel kimenet:
5 V-3,0 A / 9 V-3,0 A / 12 V-2,92 A / 15 V-2,33 A / 20 V-1,75 A (35 W)
USB-A kimenet: 5 V-3,0 A / 9 V-2,0 A / 10 V-2,25 A / 12 V-1,5 A (22,5 W)
Lightning® kábel kimenet: 5 V-2,4 A / 9 V-3,0 A (27 W)
Maximális kimeneti teljesítmény: 35 W
Méretek: 161*72.5*19.4 mm
Tömeg: 297 g

**Csomag tartalma**
20 000 mAh powerbank * 1 Felhasználói kézikönyv * 1

**Termékápolás és használat**
Tartsa távol folyadékoktól, tűztől és extrém hőtől.
Töltse fel az F20k6 powerbankot legalább háromhavonta egyszer.Az akkumulátort helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően dobja el. Ne szerelje szét a készüléket saját maga. Kerülje az ejtést.

**Garancia**
36 hónapos garancia Élettartam-támogatás

A terméken, a csomagoláson és a használati útmutatóban feltüntetett szelektív gyűjtési szimbólum azt jelenti, hogy a termék — a WEEE 2012/19/EU előírásainak megfelelően —, valamint a csomagolását — a PPWR 2025/40 szerint — az élettartamuk végén szelektív gyűjtésnek és szétválogatásnak kell alávetni. Ez biztosítja, hogy a környezetvédelmi elvek tiszteletben tartásával ezen összetevőket a helyi előírásoknak megfelelően, szakszerűen kezeljék.

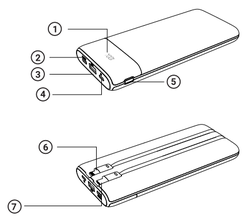
## IT

Manuale d'uso
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Grazie per aver acquistato il powerbank Forcell F-Energy F20k6 Multicharge. Si prega di leggere attentamente questo manuale utente e di conservarlo per future consultazioni.

**Introduzione alle funzioni**

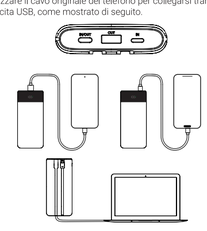
1.Display LED
2.Ingresso/Uscita USB-C
3.Uscita USB-A
4.Ingresso Lightning®
5.Pulsante di attivazione
6.Uscita cavo Lightning®
7.Ingresso/Uscita cavo USB-C



**1.Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.**

**2.Come ricaricare il powerbank?**
Attraverso l'ingresso USB-C utilizzando il cavo incluso o altri cavi di ricarica compatibili; oppure tramite l'ingresso del cavo USB-C con un adattatore dotato di porta USB-C, come mostrato di seguito.

**3.Come caricare il dispositivo con questo caricatore portatile?**
È possibile collegare il dispositivo utilizzando il cavo Lightning® integrato e il cavo USB-C, oppure tramite la porta USB-C IN/OUT utilizzando un cavo USB-C a USB-C. In alternativa, è possibile utilizzare il cavo originale del telefono per collegarsi tramite l'uscita USB, come mostrato di seguito.



**Specifiche**
Capacità: 20 000 mAh
Tempo di ricarica:
3 ore (con ingresso 20 V-1,5 A);
6,5 ore (con ingresso 9 V-2 A);
7,5 ore (con ingresso 5 V-3 A)
Ingresso: Porta Lightning® IN: 5 V-2 A
Cavo USB-C IN/Porta USB-C IN:
5 V-3,0 A / 9 V-3,0 A / 12 V-2,5 A / 15 V-2,0 A / 20 V-1,5 A (30 W)
Uscita: Porta USB-C OUT/Cavo USB-C OUT:
5 V-3,0 A / 9 V-3,0 A / 12 V-2,92 A / 15 V-2,33 A / 20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A / 9 V-2,0 A / 10 V-2,25 A / 12 V-1,5 A (22,5 W)
Cavo Lightning® OUT: 5 V-2,4 A / 9 V-3,0 A (27 W)
Potenza massima in uscita: 35 W
Dimensioni: 161*72.5*19.4 mm
Peso: 297 g

**Contenuto della confezione**
Powerbank 20 000 mAh * 1 Manuale utente * 1

**Cura e utilizzo del prodotto**
Tenere lontano da liquidi, fuoco e calore estremo.
Ricaricare F20k6 almeno una volta ogni 3 mesi.
Smaltire la batteria in conformità con le normative ambientali locali.
Non smontare il dispositivo da soli. Evitare cadute.

**Garanzia**
36 mesi di garanzia Supporto a vita

Il simbolo della raccolta differenziata riportato sul prodotto, sull'imballaggio e nel manuale indica che il prodotto — conformemente ai requisiti della direttiva WEEE 2012/19/UE — e il suo imballaggio — conformemente al PPWR 2025/40 — devono, al termine del ciclo di vita, essere sottoposti a raccolta e separazione selettiva. Ciò garantisce, nel rispetto dei principi di tutela ambientale, il corretto trattamento di tali componenti in conformità alle normative locali.

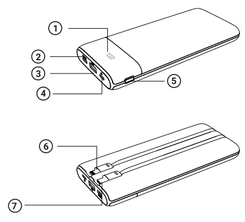
## LT

Vartotojo vadovas
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Ačiū, kad įsigijote „Forcell F-Energy F20k6 Multicharge" išorinę bateriją. Prašome atidžiai perskaityti šį naudotojo vadovą ir saugoti jį ateičiai.

**Funkcijų apžvalga**

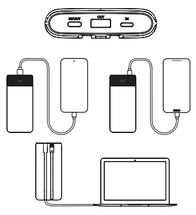
1.LED ekranas
2.USB-C įvestis/išvestis
3.USB-A išvestis
4.Lightning® įvestis
5.Įjungimo mygtukas
6.Lightning® kabelio išvestis
7.USB-C kabelio įvestis/išvestis



**1.Prieš pirmąjį naudojimą visiškai įkraukite įrenginį.**

**2.Kaip įkrauti išorinę bateriją?**
Naudodami USB-C įvestį su pridedamu kabeliu arba kitais suderinamais įkrovimo kabeliais; arba per USB-C kabelio įvestį su adapteriu, turinčiu USB-C jungtį, kaip parodyta žemiau.

**3.Kaip įkrauti savo įrenginį naudojant šį nešiojamą įkroviklį?**
Galite prijungti savo įrenginį naudodami įmontuotą Lightning® kabelį ir USB-C kabelį arba per USB-C IN/OUT jungtį, naudodami USB-C į USB-C kabelį. Taip pat galite naudoti originalų telefono kabelį ir prijungti per USB išvestį, kaip parodyta žemiau.



**Specifikacijos**
Talpa: 20 000 mAh
Įkrovimo laikas:
3 valandos (su 20 V-1,5 A įvestimi);
6,5 valandos (su 9 V-2 A įvestimi);
7,5 valandos (su 5 V-3 A įvestimi)
Įvestis: Lightning® IN jungtis: 5 V-2 A
USB-C kabelis IN/USB-C IN jungtis:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Išvestis: USB-C OUT jungtis/USB-C kabelio išvestis:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5 A (22,5 W)
Lightning® kabelio OUT: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Maksimali išėjimo galia: 35 W
Matmenys: 161*72.5*19.4 mm
Svoris: 297 g

**Pakuotės turinys**
20 000 mAh išorinė baterija * 1 Naudotojo vadovas * 1

**Priežiūra ir naudojimas**
Laikykite atokiau nuo skysčių, ugnies ir ekstremalios šilumos.
Įkraukite F20k6 bent kartą per 3 mėnesius.
Utilizuokite bateriją pagal vietinius aplinkosaugos įstatymą

**Garantija**
36 mėnesių garantija Viso gyvenimo techninė pagalbaus.

Nedemonstruokite įrenginio savarankiškai. Venkite kritimų.

Il simbolo della raccolta differenziata riportato sul prodotto, sull'imballaggio e sul manuale indica che il prodotto, in conformità con i requisiti della direttiva WEEE 2012/19/UE, così come il suo imballaggio in conformità con la direttiva PPWR 2025/40, deve essere sottoposto a raccolta differenziata e separazione al termine del suo ciclo di vita. Ciò garantisce che, in conformità con i principi di protezione ambientale, questi componenti siano smaltiti correttamente e in conformità con le normative locali.

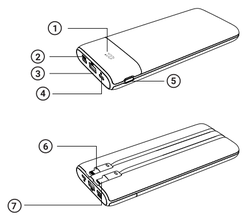
## LV

Lietotāja rokasgrāmata
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Paldies, ka iegādājāties Forcell F-Energy F20k6 Multicharge portatīvo bateriju. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

**Funkciju ievads**

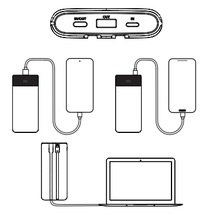
1.LED displejs
2.USB-C ieeja/izeja
3.USB-A izeja
4.Lightning® ieeja
5.Atmodas poga
6.Lightning® kabeļa izeja
7.USB-C kabeļa ieeja/izeja



**1.Lūdzu, pilnībā uzlādējiet ierīci pirms pirmās lietošanas reizes.**

**2.Kā uzlādēt portatīvo bateriju?**
Izmantojot USB-C ieeju ar komplektā iekļauto kabeli vai citiem saderīgiem uzlādes kabeļiem; vai caur USB-C kabeļa ieeju ar adapteri, kam ir USB-C ports, kā parādīts zemāk.

**3.Kā uzlādēt savu ierīci ar šo portatīvo lādētāju?**
Jūs varat pievienot savu ierīci, izmantojot iebūvēto Lightning® kabeli un USB-C kabeli, vai caur USB-C IN/OUT portu, izmantojot USB-C uz USB-C kabeli. Alternatīvi, varat izmantot sava tālruņa oriģinālo kabeli, lai pieslēgtos caur USB izeju, kā parādīts zemāk.



**Specifikācijas**
Kapacitāte: 20 000 mAh
Uzlādes laiks:
3 stundas (ar 20 V-1,5 A ieeju);
6,5 stundas (ar 9 V-2 A ieeju);
7,5 stundas (ar 5 V-3 A ieeju)
Ieeja: Lightning® IN ports: 5 V-2 A
USB-C kabeļa IN/USB-C IN ports:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Izeja: USB-C OUT ports/USB-C kabeļa OUT:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
USB-A OUT: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5 A (22,5 W)
Lightning® kabeļa OUT: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Maksimālā izejas jauda: 35 W
Izmēri: 161*72.5*19.4 mm
Svars: 297 g

**Iepakojuma saturs**
20 000 mAh portatīvā baterija * 1 Lietotāja rokasgrāmata * 1

**Produkta kopšana un lietošana**
Turiet prom no šķidrumiem, uguns un augstas temperatūras.
Uzlādējiet F20k6 vismaz reizi 3 mēnešos.
Bateriju izniciniet saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības likumiem.
Nemēģiniet ierīci izjaukt patstāvīgi. Izvairieties no kritieniem.

**Garantija**
36 mēnešu garantija Mūža atbalsts

Uz produkta, iepakojuma un lietošanas instrukcijā attēlotais selektīvās savākšanas simbols norāda, ka produkts saskaņā ar WEEE 2012/19/ES prasībām, kā arī tā iepakojums saskaņā ar PPWR 2025/40, tā dzīves cikla beigās ir jāpakļauj selektīvai savākšanai un škirošanai. Tas nodrošina, ka saskaņā ar vides aizsardzības principiem šīs sastāvdaļas tiek utilizētas pareizi un atbilstoši vietējiem noteikumiem.

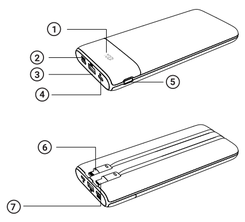
## EL

Εγχειρίδιο χρήσης
**Model: F20k6**
**20,000 mAh**

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το powerbank Forcell F-Energy F20k6 Multicharge. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

**Εισαγωγή στις λειτουργίες**

1.Οθόνη LED
2.Είσοδος/Έξοδος USB-C
3.Έξοδος USB-A
4.Είσοδος Lightning®
5.Κουμπί ωρύτνισης
6.Έξοδος καλωδίου Lightning®
7.Είσοδος/Έξοδος καλωδίου USB-C



**1.Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.**

**2.Πώς να φορτίσετε το powerbank;**
Μέσω της εισόδου USB-C με το παρεχόμενο καλώδιο ή με άλλα συμβατά καλώδια φόρτισης; Εναλλακτικά, μέσω της εισόδου καλωδίου USB-C με έναν αντάπτορα με θύρα USB-C, όπως φαίνεται παρακάτω.

**3.Πώς να φορτίσετε τη συσκευή σας με αυτόν τον φορητό φορτιστή;**
Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας μέσω του ενσωματωμένου καλωδίου Lightning® και του καλωδίου USB-C ή μέσω της θύρας USB-C IN/OUT χρησιμοποιώντας καλώδιο USB-C σε USB-C. Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αυθεντικό καλώδιο του τηλεφώνου για να συνδεθείτε μέσω της εξόδου USB, όπως φαίνεται παρακάτω.

**Προδιαγραφές**
Χωρητικότητα: 20 000 mAh
Χρόνος φόρτισης:
3 ώρες (με είσοδο 20 V-1,5 A)
6,5 ώρες (με είσοδο 9 V-2 A)
7,5 ώρες (με είσοδο 5 V-3 A)
Είσοδος: Θύρα Lightning® IN: 5 V-2 A
Καλώδιο USB-C IN/Θύρα USB-C IN
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,5 A/15 V-2,0 A/20 V-1,5 A (30 W)
Έξοδος: Θύρα USB-C OUT/Καλώδιο USB-C OUT:
5 V-3,0 A/9 V-3,0 A/12 V-2,92 A/15 V-2,33 A/20 V-1,75 A (35 W)
Θύρα USB-A OUT: 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/10 V-2,25 A/12 V-1,5 A (22,5 W)
Καλώδιο Lightning® OUT: 5 V-2,4 A/9 V-3,0 A (27 W)
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 35 W
Διαστάσεις: 161*72.5*19.4 mm
Βάρος: 297 g

**Περιεχόμενα συσκευασίας**
Powerbank 20 000 mAh * 1 Εγχειρίδιο χρήσης * 1

**Φροντίδα & χρήση προϊόντος**
Κρατήστε το μακριά από υγρά, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες.
Φορτίστε το F20k6 τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.
Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας. Αποφύγετε τις πτώσεις.

**Εγγύηση**
36 μήνες εγγύηση Υποστήριξη εφ' όρου ζωής

Το σύμβολο της επιλεκτικής συλλογής που εμφανίζεται στο προϊόν, στη συσκευασία και στο εγχειρίδιο υποδεικνύει ότι το προϊόν, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του WEEE 2012/19/EU, καθώς και η συσκευασία του σύμφωνα με το PPWR 2025/40, πρέπει να υποβάλλονται σε επιλεκτική συλλογή και διαχωρισμό στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Αυτό εξασφαλίζει ότι, σύμφωνα με τις αρχές προστασίας του περιβάλλοντος, αυτά τα